



testo 816  
Schallpegel-Messgerät

Bedienungsanleitung

de

Instruction Manual






en



## Allgemeine Hinweise

Lesen Sie dieses Dokument aufmerksam durch und machen Sie sich mit der Bedienung des Produkts vertraut, bevor Sie es einsetzen. Bewahren Sie dieses Dokument griffbereit auf, um bei Bedarf nachschlagen zu können.

### Kennzeichnungen

Darstellung	Bedeutung	Bemerkungen
 Warnung!	Warnhinweis: <b>Warnung!</b> Schwere Körperverletzungen können eintreten, wenn die genannten Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden.	Warnhinweis aufmerksam lesen und die genannten Vorsichtsmaßnahmen treffen!
 Vorsicht!	Warnhinweis: <b>Vorsicht!</b> Leichte Körperverletzungen oder Sachschäden können eintreten, wenn die genannten Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden.	Warnhinweis aufmerksam lesen und die genannten Vorsichtsmaßnahmen treffen!
	Hinweis	Hinweise besonders beachten.
	Tastenbezeichnung	Taste drücken.
Text, 	Displayinhalt	Text bzw. Symbol wird auf dem Display angezeigt.

# Inhalt

de

Allgemeine Hinweise .....	2
Inhalt .....	3
1. Sicherheitshinweise .....	4
2. Bestimmungsgemäße Verwendung .....	5
3. Produktbeschreibung.....	6
3.1 Anzeige- und Bedienelemente .....	6
3.2 Spannungsversorgung .....	6
4. Inbetriebnahme .....	7
4.1 Batterie einlegen.....	7
5. Bedienung .....	7
5.1 Ein- / Ausschalten .....	7
5.2 Gerät einstellen.....	7
5.3 Messen .....	11
5.4 Kalibrierung .....	13
6. Wartung und Pflege .....	14
6.1 Batteriewechsel .....	14
6.2 Mikroskop .....	14
6.3 Messgerät .....	14
7. Technische Daten .....	15
8. Zubehör und Ersatzteile .....	16
9. Messtechnische Grundlagen .....	17

## 1. Sicherheitshinweise



### **Elektrische Gefahren vermeiden:**

- ▶ Nicht an oder in der Nähe von spannungsführenden Teilen messen!



### **Produktsicherheit/Gewährleistungsansprüche wahren:**

- ▶ Nur sach- und bestimmungsgemäß und unter Einhaltung der vorgegebenen Parameter einsetzen. Keine Gewalt anwenden.
- ▶ Nicht zusammen mit Lösungsmitteln (z. B. Aceton) lagern.
- ▶ Zulässige Lager- und Transporttemperatur sowie die zulässige Betriebstemperatur beachten
- ▶ Darauf achten, dass keine Flüssigkeit in das Mikrofon eindringt.
- ▶ Produkt nur öffnen, wenn dies zu Wartungs- oder Instandhaltungsarbeiten ausdrücklich in der Dokumentation beschrieben ist.
- ▶ Nur Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten durchführen, die in der Dokumentation beschrieben sind. Dabei an die vorgegebenen Handlungsschritte halten. Aus Sicherheitsgründen nur Original-Ersatzteile von Testo verwenden.
- ▶ Bei unsachgemäßer Behandlung oder Gewaltanwendung erlöschen die Garantieansprüche!



### **Fachgerecht entsorgen:**

- ▶ Defekte Akkus/leere Batterien an den dafür vorgesehenen Sammelstellen abgeben.
- ▶ Produkt nach Ende der Nutzungszeit direkt an Testo senden. Wir sorgen für eine umweltschonende Entsorgung.

CE Dieses Produkt erfüllt laut Konformitätsbescheinigung die Richtlinien gemäß 89/336/EWG.  
Messgerät konform zu DIN EN 60651 (IEC 651), Klasse 2.

## 2. Bestimmungsgemäße Verwendung

de

**testo 816** ist ein Schallpegel-Messgerät mit den Schallpegelmessbereichen 30-80dB, 50-100dB und 80-130dB, automatischer Messbereichsumschaltung, zwei Zeitbewertungen, zwei Frequenzbewertungen, einer Maximum/Minimum Funktion, Displaybeleuchtung und Stativschraube.

Mit Hilfe des Kalibrators (Zubehörteil) kann das Messgerät mit beiliegendem Abgleichschraubendreher nachkalibriert werden.

## 3. Produktbeschreibung

### 3.1 Anzeige- und Bedienelemente



### 3.2 Spannungsversorgung

Die Spannungsversorgung erfolgt über eine 9V-Block-Batterie Typ 006 P oder IEC 6F22 oder NEDA 1604 (im Lieferumfang). Ohne eingelegte Batterie ist alternativ die Spannungsversorgung über ein externes Netzteil möglich.



## 4. Inbetriebnahme

### 4.1 Batterie einlegen

- 1 Batteriefach auf der Rückseite des Gerätes öffnen.
- 2 9V-Blockbatterie einlegen. Auf richtige Polung achten.
- 3 Batteriefach schließen.

## 5. Bedienung

### 5.1 Ein-/Ausschalten

- ▶ Gerät einschalten: .
- Alle Segmente leuchten kurz auf und das Gerät wechselt in den Messmodus (Messbereich 50...100dB).
- ▶ Gerät ausschalten:  drücken.

### 5.2 Gerät einstellen

Folgende Funktionen können eingestellt werden:

Funktion	Beschreibung	Einstellmöglichkeiten
Zeitbewertung	Messzeit einstellen	<b>Fast</b> oder <b>Slow</b>
Frequenzbewertung	Bewertung einstellen,	<b>A</b> oder <b>C</b>
Level	Messbereich umschalten	30...80dB 50...100dB 80...130dB 30...130dB (Auto range)
Holdfunktion	Max-Hold/Min-Hold Funktion einschalten	<b>MAX / MIN</b>
Beleuchtung	Display-Beleuchtung einschalten	Ein / Aus



## 8 5. Bedienung

### Zeitbewertung einstellen

Mit der Taste  wird die Messzeit (Zeitbewertung) eingestellt

#### SLOW/FAST:

Es stehen die Bereiche "Slow" mit einer Zeitbewertung von 1s und "Fast" mit 125ms zur Verfügung. Die Integration der eintreffenden Schallsignale erfolgt dementsprechend über einen Zeitraum von 1s bzw. 125ms. Bei der Einstellung "Fast" erhöht sich die Anzeigerate im Display von einem Messwert pro Sekunde auf ca. 5-6 Messraten je Sekunde. Bei Geräuschen, deren Signal sich nur langsam in der Lautstärke verändert, wie z.B. Maschinen, Kopierer, Drucker usw. sollte die Zeitbewertung "Slow" gewählt werden. Um plötzliche Schallpegeländerungen (z.B. von Baumaschinen) zu erfassen, wählen Sie die Betriebsart "Fast".

### Frequenzbewertung einstellen

Mit der Taste  wird die Frequenzbewertung eingestellt.

#### A/C:

Es stehen die Frequenzbewertungen "A" und "C" zur Verfügung. Für Standard-Schallpegelmessungen wird die Frequenzbewertung A verwendet. Diese Bewertung entspricht dem Schalldruckempfinden des menschlichen Ohres. Im Zusammenhang wird auch von "gehörlicher Lautstärke" gesprochen. Sollen auch die niederfrequenten Anteile eines Geräusches bewertet werden, wird die Frequenzbewertung C verwendet. Ist der angezeigte Wert bei der C-Bewertung wesentlich höher als bei der A-Bewertung, ist der Anteil an niederfrequentem Geräusch hoch.



## Messbereich einstellen


de

Mit der Taste  wird der Messbereich umgeschaltet.

Level:


Das Schallpegel-Messgerät **testo 816** umfasst den Bereich 30...130 dB. Es stehen die Messbereiche 30...80, 50...100 und 80...130 dB zur Verfügung, sowie eine Auto Range Funktion. Unmittelbar nach dem Einschalten befindet sich das Gerät im mittleren Messbereich 50...100 dB. Durch Betätigen der Taste "LEVEL" wird der Messbereich um jeweils ein Stufe nach oben weitergeschaltet 50...100dB →80...130dB →Auto range. Aus dem Auto range Modus schaltet man zurück in den niedrigsten Bereich 30...80 dB.

## MAX/MIN - Hold Funktion


Mit der Taste  wird die Max-Hold bzw. Min-Hold Funktion eingeschaltet. Nach Betätigen der Taste "Max/Min" erscheint im Display die Anzeige "Max". Das Gerät zeigt in diesem Modus den Maximalwert des Schallpegels seit Einstellen des Max-Modus an. In diesem Modus wird die Anzeige nur dann aktualisiert, wenn ein höherer Wert als der zuletzt angezeigte aufgetreten ist. Durch erneutes Betätigen der Taste "Max/Min" geht das Gerät in den Min-Hold Modus. Im Display erscheint die Anzeige "Min". In diesem Modus wird die Anzeige nur dann aktualisiert, wenn der Schallpegel den angezeigten Wert unterschreitet. Wird die "Max/Min" Taste noch einmal betätigt, blinkt die Anzeige Max/Min im Display. In diesem Modus wird der aktuelle Wert angezeigt und der Maximal- bzw. Minimalwert gespeichert. Die Anzeige des Maximal- und Minimalwertes erfolgt über erneutes Betätigen der Taste "Max Min". Um den Max Min Modus zu verlassen, muss die Taste "Max Min" zwei Sekunden lang gedrückt werden.

- 
- !** Achtung: durch Betätigen der Level-, Fast/Slow- oder A/C-Taste wird der Max-Min-Modus gelöscht.
-

### Beleuchtung ein/ausschalten

Mit der Taste  wird die Displaybeleuchtung eingeschaltet. Durch erneutes Betätigen der Taste schaltet die Beleuchtung wieder aus.

### Auto Off Funktion

Nach dem Einschalten befindet sich das Gerät standardmäßig im automatischen Netzabschaltungsmodus (Auto Off Funktion). Das Gerät schaltet automatisch nach 30 Minuten aus, wenn in dieser Zeit keine Taste betätigt wurde. Diese Funktion wird durch die Uhr im Display symbolisiert. Sie können diese Funktion deaktivieren, indem Sie beim Einschalten des Gerätes die Taste  gedrückt halten. Im Display erscheint kein Uhrensymbol.

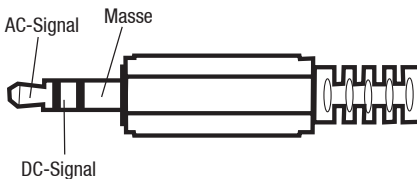
### AC/DC Ausgang

Das Gerät testo 816 verfügt über einen AC/DC-Ausgang mit folgenden Spezifikationen:

**AC:** 1 V RMS bei Vollausschlag  
Ausgangsimpedanz ca. 100 Ohm  
Ausgangssignal durch Standard 3,5mm Klinkenstecker (siehe Abbildung unten).

**!** Hinweis: Misst das Gerät in der Auto Range Funktion, entspricht das Ausgangssignal dem automatisch gewählten Messbereich.

**DC:** Ausgang 10mV/dB  
Ausgangsimpedanz 1 kOhm  
Ausgangssignal durch Standard 3,5mm Klinkenstecker (siehe Abbildung unten).



## Netzanschluss

Das Gerät testo 816 verfügt über einen 8V Netzanschluss zur Verwendung eines Netzteils (siehe Bestelldaten)

de

## 5.3 Messen

! Schallwellen können an Wänden, Decken und anderen Gegenständen reflektiert werden. Auch das Gehäuse des Messgeräts und die messende Person sind bei falscher Handhabung Störfaktoren im Schallfeld und können zu falschen Messergebnissen führen.

### Messfehler vermeiden

Das Gerätegehäuse und die Bedienperson können nicht nur den Schall, der aus einer bestimmten Richtung kommt behindern, sondern sie können sogar Reflexionen verursachen und somit erhebliche Messfehler hervorrufen. Experimente haben gezeigt, dass zum Beispiel bei Frequenzen um 400 Hz Körperfehler bis zu 6 dB entstehen können, wenn man weniger als einen Meter vom Körper entfernt misst. Bei anderen Frequenzen ist dieser Fehler zwar geringer, doch sollte ein Mindestabstand eingehalten werden. Allgemein wird empfohlen, das Messgerät mindestens 30 cm - jedoch besser 50 cm - vom Körper entfernt zu halten.

! Es wird empfohlen das Gerät für genaue Messungen auf einem Stativ zu befestigen

### Messung durchführen

- 1 Gerät einschalten
- 2 Messzeit ("FAST/SLOW") einstellen
- 3 Frequenz ("A/C") einstellen
- 4 Messbereich ("Level") einstellen
- 5 Mikrofon immer genau auf die zu messende Schallquelle richten (Bezugrichtung).
- 6 Mit "Max/Min" den höchsten und niedrigsten Wert speichern



## 12 5. Bedienung

### Absolutdruckabhängigkeit

Werkseitig ist **testo 816** für Messungen in einer Höhe von 0 m ü. NN kalibriert. Messungen in anderen Höhen haben Messfehler zur Folge, die anhand einer Tabelle (siehe Technische Daten) korrigiert werden können. Ziehen Sie bitte vom gemessenen Wert den entsprechenden Korrekturwert ab (z.B. - 0,1 dB bei Messungen in einer Höhe von 500 m ü. NN). Vermeiden können Sie diesen Messfehler, wenn Sie vor (und nach) jeder Messung das Messgerät in der entsprechenden Höhe kalibrieren. Beachten Sie hierzu die Bedienungsanleitung des Kalibrators.

### Windschutz

Der im Lieferumfang enthaltene Windschutz sollte generell bei Messungen im Freien oder beim Auftreten von Luftbewegungen aufgesetzt werden. Windgeräusche am Mikrofon verursachen einen Messfehler, da sich das Nutzsignal (der Geräuschquelle) und das Windgeräusch addieren.

**!** Der Windschutz verfälscht den Messwert nicht.

### Über- und Untersteuerung

Das Schallpegelmessgerät kontrolliert bei jedem Messzyklus, ob der gemessene Schallpegel im Gültigkeitsbereich des jeweiligen Messbereichs liegt. Abweichungen werden durch "**Over**" bzw. "**Under**" auf dem Display angezeigt. Die Kriterien für Über- bzw. Untersteuerung sind allerdings verschieden. Übersteuerung wird signalisiert, wenn der während des letzten Messzyklus aufgetretene Maximalwert (Spitzenwert z.B. kurzer Tonimpuls, Knall) zu groß war. Dieser Wert kann bedeutend größer als der angezeigte Effektivwert des Schallpegels sein. Es kann daher "**Over**" signalisiert werden, obwohl ein Schallpegel im normalen Rahmen des jeweiligen Messbereiches angezeigt wird. "**Under**" orientiert sich dagegen am gemessenen Effektivwert und wird daher bei einfacher Unterschreitung der unteren Grenze des Messbereichs gesetzt.

## 5.4 Kalibrierung

de

Das Schallpegel-Messgerät **testo 816** ist bereits im Werk kalibriert worden. Zur Überprüfung der Genauigkeit ist es aber empfehlenswert, besonders wenn das Gerät lange nicht benutzt wurde, eine Nachkalibrierung mit dem Kalibrator durchzuführen. Bei Messungen unter rauen Bedingungen, in großen Höhen, bei hoher Luftfeuchte oder bei besonders hohen Anforderungen an die Messergebnisse, sollte das Gerät **testo 816** vor und nach der Messung mit dem Kalibrator überprüft werden.

Zum Kalibrieren wird der Kalibrator mit einer Drehbewegung auf das Mikrofon aufgesetzt. Schalten Sie das Schallpegelmessgerät ein und stellen Sie es auf den Messbereich 50-100 dB, Zeitbewertung "Fast" und Frequenzbewertung "A" ein.

Anschließend wird der Kalibrator eingeschaltet, indem Sie den Schalter auf mittlere Stellung (94 dB) bringen. Bei einer Abweichung des angezeigten Wertes können Sie das Schallpegelmessgerät mit beiliegendem Schraubendreher nachjustieren. Danach kann überprüft werden, ob auch der zweite Pegel des Kalibrators innerhalb der Fehlergrenze von  $\pm 0,2$  dB angezeigt wird. Bitte beachten Sie, dass Sie dazu den entsprechenden Messbereich (80-130 dB) auswählen müssen. Liegt der angezeigte Wert nicht innerhalb der Fehlergrenze, wenden Sie sich bitte an unseren Service.



## 6. Wartung und Pflege

### 6.1 Batteriewechsel

Erscheint im Display das Batteriesymbol, beträgt die Standzeit noch ca. 10 Std. Um Fehlmessungen zu vermeiden, wird empfohlen, die Batterie baldmöglichst zu wechseln..

- 1 Das Batteriefach auf der Rückseite des Geräts öffnen.
- 2 Verbrauchte Batterie herausnehmen und neue Batterie, Typ 9V Block einsetzen (Polung beachten).
- 4 Das Batteriefach schließen.

### 6.2 Mikrofon

Im Gehäusekopf befindet sich ein robustes, langzeitstabiles Messmikrofon. Eine Funktionsüberprüfung kann mit dem Kalibrator vorgenommen werden. Ein verschmutztes Gehäuse kann mit Alkohol (Isopropanol) gereinigt werden.

---

**!** Unbedingt darauf achten, dass keine Flüssigkeit in das Messmikrofon eindringt.

---

Der aufgesteckte Windschutz schützt das Mikrofon vor Staub und Feuchtigkeit.

Bei defektem Mikrofon (vgl. Kalibrierung) wenden sie sich bitte an unseren Service.

### 6.3 Messgerät

**Testo 816** ist wartungsfrei und unterliegt daher keinen besonderen Wartungsintervallen. Reinigen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch. Schwache Haushaltsreiniger dürfen verwendet werden.

Zum Reinigen niemals scharfe Reinigungs- oder Lösungsmittel verwenden.

## 7. Technische Daten

de

Eigenschaft	Werte
<b>Messwertaufnehmer:</b>	½ Zoll Elektret-Kondensator Messmikrofon
<b>Messbereich gesamt:</b>	30...130 dB
<b>Pegelbereiche:</b>	30...80 dB 50...100 dB 80...130 dB
<b>Auto range:</b>	30...130dB
<b>Frequenzbereich:</b>	31,5 Hz bis 8 kHz
<b>Frequenzbewertung:</b>	A/C
<b>Bezugsfrequenz:</b>	1000 Hz
<b>Ersatzimpedanz des Mikrofons:</b>	1 kΩ bei 1 kHz
<b>AC/DC Ausgang</b>	AC: 1V RMS bei Vollausschlag; Ausgangsimpedanz ca. 100 Ohm DC: Ausgang 10 mV/dB; Ausgangsimpedanz ca. 1 kOhm
<b>Absolutdruckabhängigkeit:</b>	-1,6*10 <sup>-3</sup> dB/hPa
<b>Zeitbewertung:</b>	125 ms (Fast) oder 1 s (Slow)
<b>Genauigkeit:</b>	± 1,0 dB (unter Referenzbedingungen : 94dB bei 1kHz)
<b>Anzeige:</b>	LCD Digitale Anzeige: 4-stellige LCD - Anzeige, Höhe 13mm Auflösung: 0,1dB Anzeigenaktualisierung: 0,5s Analoge Anzeige: 50 Segment Bargraph Auflösung: 1dB Anzeigenaktualisierung: 100ms
<b>Batterie:</b>	9V Block (6F 22)
<b>Batteriestandzeit:</b>	ca. 50 Stunden (Alkali-Mangan)
<b>Stativgewinde:</b>	¼ Zoll
<b>Betriebstemperatur:</b>	0...+40°C
<b>Betriebsfeuchte:</b>	10 bis 90 %rF
<b>Lagertemperatur:</b>	-10...+60°C
<b>Lagerfeuchte:</b>	10 bis 75 %rF
<b>Gehäusematerial:</b>	ABS
<b>Netzanschluss:</b>	für 8V-Netzteil 0554 1084

### Absolutdruckabhängigkeit

Höhe in m ü. NN	Druck p in mbar	Korrektur in dB
0 - 250	1013 - 984	0,0
>250 - 850	983 - 915	-0,1
>850 - 1450	914 - 853	-0,2
>1450 - 2000	852 - 795	-0,3



## 16 7. Technische Daten

### Temperaturkorrekturwerttabelle

Relative Feuchte: 65 % rF

Bezugswert Schalldruckpegel: 124 dB

Temperaturbereich mit Abweichung <0,5 dB: 10...40 °C

Temperatur in °C	Korrektur in dB
-10	-0,7
0	-0,7
5	-0,6
50	1

### Frequenzbewertung

Nennfrequenz in Hz	A-Bewertung	C-Bewertung	Fehlergrenzen
in Hz	in dB	in dB	Klasse 2 in dB
31,5	-39,4	-3,0	±3
63	-26,2	-0,8	±2
125	-16,1	-0,2	±1,5
250	-8,6	-0,0	±1,5
500	-3,2	-0,0	±1,5
1000	0	0	±1,5
2000	+1,2	-0,2	±2
4000	+1,0	-0,8	±3
8000	-1,1	-3,0	±5

## 8. Zubehör und Ersatzteile

Bezeichnung	Artikel-Nr.
Schallpegelmessgerät <b>testo 816</b> inkl. Batterie, Bedienungsanleitung, Schraubendreher, Windschutz	0563 8165
Kalibrator	0554 0452
Windschutz	0193 0816
9V-Akku	0515 0025
Ladegerät zum externen Laden der Akkus	0554 0025
Netzteil	0554 1084
Schraubendreher	0554 0818



## 9. Messtechnische Grundlagen

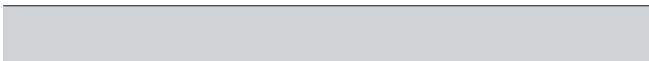
### Druck und Schall

Geräusche sind Schalldruckänderungen der Luft. Unter Normalbedingungen herrscht ein Luftdruck von 1013 mbar, um dessen Wert der Schalldruck der Geräuschquelle schwankt. Das menschliche Ohr nimmt diese Druckschwankungen wahr und setzt sie in Nervenimpulse um. Dabei ist das Ohr ein Drucksensor mit enormem Dynamikumfang. Das leiseste für Menschen wahrnehmbare Geräusch verursacht Druckschwankungen von  $0,0002 \mu\text{bar}$  (entspr. 0 dB), das lauteste Geräusch (das wir ohne Schmerzen wahrnehmen können) hat einen Schalldruckpegel von  $635 \mu\text{bar}$  (entspr. 130 dB).

Das entspricht einem Druckunterschied um das 3.000.000fache. Da die Angabe des Druckes in mbar sehr unhandliche Zahlen ergeben würde, führt man eine logarithmische Schreibweise ein und rechnet mit Pegelwerten. Dabei entspricht eine Pegelzunahme von 20 dB einer Druckzunahme um das 10 fache. Ein Schallpegelmessgerät nach DIN EN 60651 misst den frequenzbewerteten Effektivwert des Schallpegels, er ist ein Maß für die insgesamt während der Messzeit umgesetzte Schallenergie.



18





testo 816  
Sound Level Meter

Bedienungsanleitung

de

Instruction Manual






en



## General Information

Please read this documentation through carefully and familiarise yourself with the operation of the product before putting it to use. Keep this document to hand so that you can refer to it when necessary.

### Identification

Symbol	Meaning	Comments
 Warning!	Warning advice: <b>Warning!</b> Serious physical injury could be caused if the specified precautionary measures are not taken.	Read the warning advice carefully and take the specified precautionary measures
 Caution!	Warning advice: <b>Caution!</b> Slight physical injury or damage to equipment could occur if the specified precautionary measures are not taken.	Read the warning advice carefully and take the specified precautionary measures
	Important	Please pay particular attention.
	Key	Press the key.
Text, 	Display contents	Text or symbol is shown on the display.

# Contents

en

General Information .....	20
Contents .....	21
1. Safety Advice.....	22
2. Intended Purpose .....	23
3. Product Description .....	24
3.1 Display and operating elements .....	24
3.2 Supply voltage .....	24
4. Initial Operation .....	25
4.1 Putting in the battery .....	25
5. Operation .....	25
5.1 Switching on/off .....	25
5.2 Setting the meter .....	25
5.3 Measuring .....	29
5.4 Calibration .....	31
6. Care and Maintenance.....	32
6.1 Changing the battery .....	32
6.2 Microphone .....	32
6.3 Meter .....	32
7. Technical Data .....	33
8. Accessories and Spare Parts .....	34
9. Measurement Engineering Fundamentals.....	35

## 1. Safety Advice



### **Avoid electrical hazards:**

- ▶ Never use to measure on or near live parts!




### **Product safety/preserving warranty claims:**

- ▶ Operate the meter only within the parameters specified in the technical data. Do not use force.
- ▶ Never store with solvents (e.g. acetone).
- ▶ Observe maximum storage and transport temperature as well as operating temperature.
- ▶ Ensure that liquid does not enter into the microphone.
- ▶ Open the meter only when this is expressly described in the Instruction Manual for maintenance purposes.
- ▶ Carry out only the maintenance and repair work that is described in the Instruction Manual. Follow the prescribed steps exactly. For safety reasons, use only original spare parts from Testo.
- ▶ Warranty claims will no longer apply if the meter is handled improperly or force is applied.



### **Ensure correct disposal:**

- ▶ Dispose of defective rechargeable batteries and spent batteries at the collection points provided.
- ▶ Send the meter directly to us at the end of its life cycle. We will ensure that it is disposed of in an environmentally friendly manner.

 As declared in the certificate of conformity, this product fulfills the guidelines of 89/336/EEC.  
 Meter conforms with DIN EN 60651 (IEC 651), Class 2.

## 2. Intended Purpose

en

**testo 816** is a sound meter with the sound level measurement ranges 30-80dB, 50-100dB and 80-130dB, automatic range switchover, two time weightings, two frequency weightings, a maximum/minimum function, display light and a tripod screw.

Using the calibrator (accessory), the meter can be recalibrated with the enclosed adjustment screwdriver.

## 3. Product Description

### 3.1 Display and operating elements



### 3.2 Supply voltage

Voltage is supplied by a 9V block battery Type 006 P or IEC6F22 or NEDA 1604 (included). If a battery is not inserted, it is possible to supply voltage via an external mains unit.





## 4. Initial Operation

### 4.1 Putting in the battery

- 1 Open battery compartment at the back of the instrument.
- 2 Insert 9V block battery. Ensure +/- is correct.
- 3 Close battery compartment.

## 5. Operation

### 5.1 Switching on/off

- ▶ Switch on meter: press .
- All segments light up briefly and the meter switches to the measurement mode (measurement range 50 - 100dB).
- ▶ Switch off meter: press .

### 5.2 Setting the meter

The following functions can be set:

Function	Description	Setting options
Time weighting	Sets measurement time	<b>Fast or Slow</b>
Frequency weighting	Sets weighting	<b>A or C</b>
Level	Switches over measurement range	30 to 80dB 50 to 100dB 80 to 130dB 30 to 130dB (Auto range)
Hold function	Switches on Max Hold/Min Hold Function	<b>MAX / MIN</b>
Light	Switches on display light	On/Off



## 26 5. Operation


### Setting the time weighting

The measurement time (time weighting) is set by pressing .

#### SLOW/FAST:

The ranges "Slow" with a time weighting of 1s and "Fast" with a time weighting of 125ms are available. Incoming sound signals are integrated in a time period from 1s or 125ms respectively. When "Fast" is set, the display rate of a reading increases to approx. 5-6 measurement rates per second. The "Slow" time weighting is selected for noises whose signals only change slowly e.g. machines, photocopiers, printers etc. Select the "Fast" mode to measure sudden changes in sound level (e.g. building machines).

### Setting the frequency weighting

Frequency weighting is set with the  button.

#### A/C:

The frequency weightings "A" and "C" are available. Frequency weighting A is used for standard sound level measurements. This weighting corresponds to the sound pressure felt by the human ear, also referred to as "aurally compensated sound level". If the low frequency levels of a sound are to be assessed, frequency weighting C is used. If the displayed value is considerably higher during the C weighting than during the A weighting, the level of low frequency noise is high.

## Setting the measurement range


en

The measurement range is switched using the  button.

Level:

The **testo 816** sound level meter covers the range 30 to 130 dB. The measurement ranges 30 to 80, 50 to 100 and 80 to 130 dB are available as well as an Auto Range function. The meter is in the middle measurement range 50 to 100 dB when first switched on. The measurement range is switched each time to a higher level by activating the "LEVEL" button: 50...100dB →80...130dB →Auto range. You can switch back into the lowest range 30 to 80 dB from the Auto Range mode.

## MAX/MIN - Hold Function


Use the  button to activate the Max Hold or Min Hold function. "Max" appears in the display once the "Max/Min" button is activated. In this mode, the meter shows the maximum value of the sound level since the max mode was set. The display is only updated if a higher value than the previously displayed value is measured. The meter goes into the Min-Hold mode when the "Max/Min" button is activated again. "Min" appears in the display. The display is only updated if the sound level is below the displayed value. Max/Min flashes in the display if the "Max/Min" button is activated again. The current value is displayed and the maximum or minimum value is stored in this mode. The maximum or minimum value is displayed by again activating the "Max Min" button. The "Max Min" button must be kept pressed for two seconds in order to quit the Max Min mode.

---


**!** The Max-Min mode is cancelled by activating the Level, Fast/Slow or A/C button.

---

### Switching light on/off

The display light is switched on by pressing the  button. The light is switched off again by pressing the button again.

### Auto Off function

When switched on, the meter is in the automatic off mode (Auto Off Function). The meter switches off automatically after 30 minutes if no button has activated during this time. This function is symbolised by the clock in the display. You can deactivate this function by keeping the  button pressed when switching on the meter. A clock symbol then does not appear in the display.

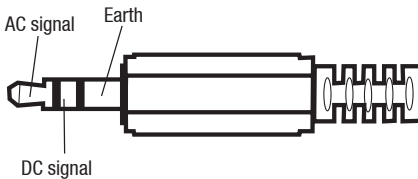
### AC/DC output

The testo 816 meter has an AC/DC output with the following specifications:

**AC:** 1 V RMS at end-scale deflection  
Output impedance approx. 100 Ohm  
Output signal through standard 3,5mm jack connector (see figure below).

**!** Note: If the meter measures in the Auto Range function, the output signal corresponds to the automatically selected measurement range.

**DC:** Output 10mV/dB  
Output impedance 1 kOhm  
Output signal through standard 3.5mm jack connector (see Figure below).



## Mains connection

The testo 816 meter has an 8V mains connection for use with a mains unit (see Ordering data)

en

## 5.3 Measuring

! Sound waves can be reflected off walls, ceilings and other objects. Also the meter housing and the person measuring (if measuring incorrectly) are disturbing factors in the sound field and can lead to incorrect measurement results.

### How to avoid measurement errors

The meter housing and the person operating the meter may not only obstruct the sound coming from a certain direction but they can also produce reflections and consequently serious measurement errors. Experiments have shown, for example, that the body can cause errors of up to 6 dB with frequencies of 400 Hz if a measurement takes place less than one meter away from the person. This error is less for other frequencies but a minimum distance should be adhered to. Generally, it is recommended that the meter is held at least 30 cm - even better 50 cm - away from the body.

! We recommend fitting the instrument to a tripod for exact measurements.

### Measuring

- 1 Switch on instrument
- 2 Set measurement time ("FAST/SLOW")
- 3 Set frequency ("A/C")
- 4 Set measurement range ("Level")
- 5 Always direct the microphone exactly at the sound source to be measured (reference direction).
- 6 Save the highest and lowest value via "Max/Min"



### **Absolute pressure dependency**

**testo 816** is calibrated by default for measurements at a height of 0 m above sea level. Measurements at other heights give rise to measurement errors which can be corrected using a table (see technical data). Subtract the appropriate offset value from the value measured (e.g. - 0.1 dB for measurements at a height of 500 m above sea level). You can avoid this measurement error by calibrating the meter in the corresponding height prior to every measurement. Please refer to the Instruction Manual for the calibrator.

### **Wind cap**

Generally the wind cap supplied should be attached during measurements outdoors and when air movements occur. Wind noises in the microphone cause measurement errors since the wanted signal (of the noise source) and the wind noise add up together.

**!** The wind cap does not falsify the measurement result.

### **Overmodulation and undermodulation**

With every measurement cycle, the sound level meter checks whether the measured sound level is in the validity range of the respective measurement range. Deviations are indicated by "Over" and "Under" on the display. However, the criteria for overmodulation and undermodulation are different.

Overmodulation is signalled if the maximum value (peak value e.g. short sound pulse, bang) during the last measurement cycle was too high. This value may be considerably higher than the actual value of the sound level displayed. Therefore, it can happen that "Over" is signalled although a sound level within the normal framework of the respective measurement range is shown. By contrast "Under" is geared to the measured actual value and is therefore set when the lower limit of the measurement range is reached.

## 5.4 Calibration

The **testo 816** sound level meter has already been calibrated in the factory. In order to check accuracy, recalibration with the calibrator is recommended particularly if the instrument has not been used for a long period of time. The **testo 816** meter should also be checked with the calibrator prior to and following measurements in tough conditions, at great heights, at high air humidity levels or when particularly high demands are made on the measurement results.

For calibration purposes, the calibrator is placed with a rotary motion on the microphone. Switch on the sound level meter and set it to the measurement range 50-100 dB, time weighting "Fast" and frequency weighting "A".

The calibrator is then switched on by moving the switch to the middle position (94 dB). If the sound level meter deviates from the value shown, it can be readjusted using the adjustment screwdriver supplied. You can then check whether the second level of the calibrator is also within the error limit of  $\pm 0.2$  dB. Please note that to do this you must select the corresponding measurement range (80-130 dB). If the value shown is not within the error limit, please contact our service department.



## 6. Care and Maintenance

### 6.1 Changing the battery

If the battery symbol appears in the display, the lifetime remaining is approx. 10 hours. To avoid mismeasurement, please change the battery as soon as possible.

- 1 Open the battery compartment at the back of the meter.
- 2 Remove the spent battery and insert the new battery, Type 9V block (ensure +/- is correct).
- 3 Close battery compartment.

### 6.2 Microphone

A robust, long-term stable measurement microphone is located in the housing head. A function test can be carried out with the calibrator. The housing can be cleaned with alcohol (isopropanol).

---

**!** Please ensure that liquid does not get into the microphone.

---

The attached wind cap also protects the microphone from dust and humidity.

Please contact our service department if the microphone is defect.

### 6.3 Meter

**testo 816** is maintenance-free and is therefore not bound by any maintenance intervals. Clean the housing with a damp cloth. Weak household cleaning agents can be used.

**Never clean with abrasive cleaning agents or solutions.**



## 7. Technical Data

Feature	Values
<b>Sensor:</b>	½ inch electret condenser measurement microphone
<b>Overall measurement range:</b>	30 to 130 dB
<b>Level ranges:</b>	30 to 80 dB 50 to 100 dB 80 to 130 dB
<b>Auto range:</b>	30 to 130dB
<b>Frequency range:</b>	31.5 Hz to 8 kHz
<b>Frequency weighting:</b>	A/C
<b>Reference frequency:</b>	1000 Hz
<b>Backup impedance of microphone:</b>	1 kΩ at 1 kHz
<b>AC/DC output</b>	AC: 1V RMS at end scale deflection; output impedance approx. 100 Ohm DC: output 10 mV/dB; output impedance approx. 1 kOhm
<b>Absolute pressure dependency:</b>	-1.6*10 <sup>-3</sup> dB/hPa
<b>Time weighting:</b>	125 ms (Fast) or 1 s (Slow)
<b>Accuracy:</b>	± 1.0 dB (under reference conditions: 94dB at 1kHz)
<b>Display:</b>	LCD Digital display: 4 digit LCD display, 13mm high Resolution: 0.1dB Display refresh: 0.5s Analog display: 50 segment bar graph Resolution: 1 dB Display refresh: 100ms
<b>Battery:</b>	9V Block (6F 22)
<b>Battery life</b>	Approx. 50 hours (alkaline manganese)
<b>Tripod thread:</b>	¼ inch
<b>Operating temperature:</b>	0 to +40°C
<b>Operating humidity:</b>	10 to 90 %RH
<b>Storage temperature:</b>	-10 to +60°C
<b>Storage humidity:</b>	10 to 75 %RH
<b>Housing material:</b>	ABS
<b>Mains connection:</b>	For 8V mains unit 0554 1084

Temperature dependency table

Absolute pressure dependency		
Altitude in metres above s.l.	Pressure p in mbar	Correction in dB
0 - 250	1013 - 984	0.0
>250 - 850	983 - 915	-0.1
>850 - 1450	914 - 853	-0.2
>1450 - 2000	852 - 795	-0.3



## 34 7. Technical Data

Temperature correction value table

Relative humidity: 65 %RH

Reference value sound pressure level: 124 dB

Temperature range with discrepancy <0.5 dB: 10...40 °C

Temperature in °C	Correction in dB
-10	-0.7
0	-0.7
5	-0.6
50	1

Frequency weighting

Nom. frequency in Hz	A-weighting	C-weighting	Error limits
in Hz	in dB	in dB	Class 2 in dB
31.5	-39.4	-3.0	±3
63	-26.2	-0.8	±2
125	-16.1	-0.2	±1.5
250	-8.6	-0.0	±1.5
500	-3.2	-0.0	±1.5
1000	0	0	±1.5
2000	+1.2	-0.2	±2
4000	+1.0	-0.8	±3
8000	-1.1	-3.0	±5

## 8. Accessories and Spare Parts

Name	Item no.
<b>testo 816</b> sound level meter incl. battery, Instruction Manual, screwdriver, wind cap	0563 8165
Calibrator	0554 0452
Wind cap	0193 0816
9V rechargeable battery	0515 0025
Recharger for external recharging of rechargeable battery	0554 0025
Mains unit	0554 1084
Screwdriver	0554 0818

## 9. Measurement Engineering Fundamentals

en

### Pressure and Sound

Noises are changes in the sound pressure in the air. When conditions are normal, the air pressure is 1013 mbar about which the sound pressure of the noise source fluctuates. The human ear senses these pressure fluctuations and converts them to nerve pulses. The ear is like a pressure sensor with an enormous dynamic range. The quietest noise which can be heard by humans causes pressure fluctuations of  $0.0002 \mu\text{bar}$  (corresponding to 0 dB), the loudest noise (which can be heard without pain) has a sound pressure level of  $635 \mu\text{bar}$  (corresponding to 130 dB).

This corresponds to a pressure difference of around 3,000,000-fold. Since stating the pressure in mbar would result in very long figures, logarithmic notation is used and calculation is with level values. In this way, a level increase of 20 dB corresponds to a 10-fold increase in pressure. A sound level meter to EN 60651 measures the frequency weighted actual value of the sound level, it is a measure of the total sound energy converted during measurement time.



**testo AG**

Postfach 1140, 79849 Lenzkirch

Testo-Straße 1, 79853 Lenzkirch

Telefon: (07653) 681 - 0

Fax: (07653) 681 - 100

E-Mail: [info@testo.de](mailto:info@testo.de)

Internet: <http://www.testo.com>